

一九四八年十二月十三日印度代表爲  
遞送有關海達拉巴情勢之節略事  
致安全理事會主席函

[原件：英文]

一九四八年十二月十三日

逕啓者，本人奉印度總理 Jawaharlal Nehru 之命檢送有關海達拉巴目前情勢之簡短事實報告，以備參考。此舉並不妨礙安全理事會之權力問題，印度對於此項問題之立場業經一再聲明。

印度總理本人將於十二月二十四日前往海達拉巴作短時間之訪問，此次訪問中，渠將與邦督、軍事總督及其顧問、印度族及回族人民代表見面。

印度政府  
外交事務及國協關係部  
主任秘書

(簽名) Sir Girja SHANKAR BAJPAI

海達拉巴目前情勢簡短事實報告

一。印度軍隊於九月十八日進入海達拉巴。彼等目睹人民生活在恐懼中，行政極端紊亂，財源枯竭。若干萬海達拉巴印度族公民均成爲 Razakar 恐怖分子者虐待之對象，紛紛避難於附近印度各省。大批非海達拉巴人回教徒進入邦境，其中受雇於軍隊、警察、邦機關者將近十萬人。監獄之中政治犯達一萬一千人。成千成萬非法輸入之武器，包括高速度武裝均操諸完全不受控制之非正規軍手中。

二。警察行動開始時，多數擁護 Razakar 之區域警察及行政人員均棄職而去，聽任人民受搗亂份子蹂躪。極其惡劣之交通因大雨而益加困難。自各區域蒐集情報及使印度警察與軍隊散佈於面積八二,〇〇〇方哩、人口一千八百萬之地域，需要相當時間。在此期間發生若干紊亂情形，尤以內地爲然。此係由於印度族人宿受 Razakar 人虐待，其中若干人前被驅逐出境，現回返家鄉施行報復所致。同時有放火搶劫情事發生。在海達拉巴城及鄉村區域曾採取嚴厲行動對何罪犯。十月十五日，情勢即完全在當局控制中，宵禁令亦經解除。這時情形已經正常，偶而發生之零星事件，不過是普通之犯罪案而已。前被搶劫之財產，大部分已經追回並交還原主。軍事總督曾親自與公正觀察員視察十七個區

域之中之十六個區域，認爲情勢正常。大批無執照武器均被繳收。邦君在其致軍事總督函（昨日收到）中對於 Sir Mohammed Zafrullah Khan 所作指控表示詫異，並謂：“情勢遠較月前良好，本邦臣民目前安居樂業。無疑的，前政府後期之行政已經崩潰，目前軍政府不但恢復而且改進了行政機構。本邦各方面均認爲目前之行政當局公正而有效率。由於軍政府所作努力，本邦臣民已恢復正常生活。”邦君對於 Sir Mohammed Zafrullah Khan 在安全理事會所作引起人誤會之陳述表示遺憾。

三。由於恐慌情勢，曾有回族三千人左右自鄉村區域前往海達拉巴。目前多數已回返本鄉。印度族難民現正在歸返海達拉巴中。此兩社區之重建工作亦正在急速進行中。現正爲重建房屋、購買種籽、牲畜、農具放款四百萬羅比。現已發給每一區域負責人員一萬羅比作爲直接救濟之用。

四。行政與軍隊。前政權在一年之內將軍警人數增加至一倍以上，因此造成嚴重財源枯竭現象。此種人員已恢復正常數字。原有軍警官員幾全部保留。僅對腐敗貪污、濫用公款一類人員四十六名加以處分。所有此等人員均有權向前政府所設置之公務委員會回族人出席申訴。十六個秘書職位中有十二名爲海達拉巴邦公務人員所佔有。在官方所任命兩千以上官員中，僅二三名係來自印度聯盟，彼等係替代棄職及不稱職之人員者。一旦在海達拉巴找到適當替代人員時即可解除彼等之職務。

五。財政狀況。海達拉巴邦預算由於 Laik Ali 政府在軍事及宣傳方面支付過高費用所造成之虧空情形現正徹底審查中。該邦財政之主要事實如下：在截至一九四八年九月三十日之會計年度終了時，收入不足一二五,〇〇〇,〇〇〇羅比。資本支出項下將支出一七三,〇〇〇,〇〇〇羅比。因此，一年之內支出超過收入三萬萬羅比之多。此項虧空係以借款七千萬羅比及實際上罄竭該邦流動資源之方式加以彌補者。年度之初，證券、投資共計七三七,〇〇〇,〇〇〇羅比，至年度終了時僅餘五一七,〇〇〇,〇〇〇羅比，此項鉅額差額係不能兌現之投資、借款及預墊款項所致。現正致力於整理財政及平衡本年度預算。

Sarfe-E-Khas 之收入。邦君本身之 Jagirs 及其他封臣之 Jagirs，各爲邦中之一邦，共佔海達拉巴邦全部領土將近百分之四十二。邦君本人自此種產業獲得淨收入一千三

百萬羅比。此外，邦君及其家屬自該邦獲得私有金七百萬羅比以上。

六。現在與邦君商洽請其將 Sarfe-E-Khas 移交該邦，並同意接受一千萬羅比，作為邦君及其家屬之皇室費，藉以幫助改善該邦之嚴重財政狀況。

七。經濟生活之恢復。曾經停頓之食物、衣服一類主要商品之生產與分配已告恢復。在警察行動開始時由邦君政府停頓之運輸與交通亦已恢復。該邦公共汽車每日搭客數目在警察行動之初為一一，四四五名，警察行動前為二一，一六五名，目前為三六，三一四名。每日有載運消費品之貨車二百輛到達。海達拉巴鐵路每日搭客在軍政府接管時為三五，五〇〇名，目前為六〇，三五八名；每日運貨量在軍政府接管時為一，九九一噸，目前為八，七五五噸。

八。制憲會議。業經派任選舉事宜專員一人，負責編造基於成年選舉原則之選舉人名單，以便早日選舉制憲會議，決定該邦未來憲法。

九。邦君為該邦元首，享受元首之一切榮耀與尊嚴，一切重要決定均徵得其同意。早在十月八日，邦君發表敕令，對於所謂邦君失去自由之說斥為惡意宣傳。

〇一。邦內及邦外所有回教教育及文化機關均繼續領受以前之津貼。Osmanian 大學獲得各種支持。邦君之前任部長 Nawab Ali Yavar Jung 為該校副總長。邦君之另一前任部長及其最近駐德里之總代表 Nawab Zain Yar Jung 為軍政府中一員。

一一。曾有許多印度及外國之觀察員及新聞記者訪問該邦。對於訪問該邦之任何人絕無任何限制。

### 文件 S/1128

一九四八年十二月十九日美國副代表  
為請召開安全理事會緊急會議事  
致安全理事會主席函

[原件：英文]

[一九四八年十二月十九日]

據美國政府自荷蘭政府及印度尼西亞共和國方面所接獲之報告，印度尼西亞境內已於十二月十八日星期六開始發生軍事行動。

本人奉美國政府之命，請召開安全理事會緊急會議，根據最近事實及斡旋委員會最

近報告 [S/1117] 最後一段(第七段)繼續討論印度尼西亞問題。美國政府認為安全理事會應儘早召開會議；本人建議於十二月二十日星期一開會。

澳大利亞代表曾向本人表示澳大利亞贊同此項請求。

安全理事會  
美利堅合眾國副代表  
(簽名) Philip C. JESSUP

### 文件 S/1129 & Corr.1

一九四八年十二月十八日印度尼西亞  
問題斡旋委員會為遞送十二月十二日特別報告書(S/1117)之補充  
報告書事致安全理事會主席電

[原件：英文]

一九四八年十二月十八日  
Kaliurang

茲特電奉十二月十八日報告書一件，按此係對一九四八年十二月十二日斡旋委員會以電報遞送安全理事會之特別報告書 [S/1117] 之補充報告書。

補充報告書載有涉及荷蘭王國政府與印度尼西亞共和國政府間直接談話之新資料，斡旋委員會認為應請安全理事會立即密切注意。

此項補充報告書已於今日送交荷蘭政府代表團及印度尼西亞共和國代表團。委員會已請雙方代表團將其對此項補充報告書可能發表之任何意見直接電告安全理事會。

(簽名)主席 T. K. CRITCHLEY (澳大利亞)  
R. HERREMAMS (比利時)  
H. M. COCHRAN (美利堅合眾國)

一九四八年十二月十八日  
斡旋委員會補充報告書

一。一九四八年十二月十三日，斡旋委員會美國代表自巴達維亞飛往日惹，其任務在將一九四八年十二月十二日斡旋委員會致安全理事會特別報告書 [S/1117] 副本送交共和國代表團。渠在日惹時接得共和國副總統致渠函一件，其文如下：